

ce ont acree & emperé nostredit monnoye ceulx qui ainſy ont apporté yceulx autres Groz, en quoy nous & nostre peuple avons esté & ſommes grandement deceus.

Nous (pour obvier ad ce) y aions ordonné par noz Lettres patentes, faire Groz de xx. d. tournois pieche, esquielx aura en la pille iij. fleurs de lis, & es coſls ij. lieppars tenans iceulx iij. fleurs de lis; & ou coſlé de la croix, ou parmy d'icelle, une *H.* avec certaines différences: & auſſi Quars de groz, Mauſſais & petis Deniers ſelon leur cours, ſur ce par nous ordonnés. Savoir faisons que incontinent en confirmation nostredite derraine Ordonnance, & pour certaines cauſes ad ce nous mouvans, par l'advis & deliberation de nostre Grand Conſeil, nous avons voulu & ordonné, voullons & ordonnons, par ces presentes, nostredite Monnoye de Groz, Quars de groz, Mauſſais & Deniers par nous deſtreinément ordonnés estre ſaiz, avoir cours par tout nostredit pais & lieux ſubmis & ſuggés à nous, & melmes noz autres monnoies ſaites ou precedent juſques, ou ſaites ſelon noz coings autres foys ſays, & ne voullons autre monnoye de Groz, ne autres d'argent, ſaictes d'autres conge que les noz avoit, ne estre prinſes par noz ſuggez depuis le primer jour de May prouchain venant; dedeins lequel temps nous avons donné congie & donnons par ces presentes, à ceulx qui auront d'icelle monnoye, non ſaicté en noz congs, d'eulx en delivrer & mettre où ilz verront que bon ſerra; & iceluy jour venu, deſſendons ycelle monnoye estre miſe ne avoir cours, ſur paine de forſaicture.

Sy donnons en mandement au *Bailif de Rouen*, aux Gardes de noz dites Monnoyes audit lieu, & à tous noz autres Juſticiers & Officiers, ou à leurs Lieutenantz & à chascun d'eulx, ſi come à luy appartendra, en comettant, ſe mellier est, que noz dites Ordonnances & deſſences ſaient tenir & garder de point en point, ſans enſraindre, & ces presentes tenir & publier par tout où il appartendra, & en tant que mellier en ſerra: Car ainſy nous plaiſt-il, & voullons estre fait par ces melmes presentes, ſans enſraindre; & au *vidimus* de ces presentes estre plain ſoy adjouſtée comme à l'original. En teſmoing, &c.

Donné à nostre Chasteil de Rouen, le primer jour de Février.

HENRI V,
au Chasteil de
Rouen, le 1.^r
Février 1420.

(a) *Lettres de Charles VI, par lesquelles le prix du marc d'argent est augmenté de quarante ſous tournois.*

CHARLES
VI,
à Paris, le 11
Février 1420.

CHARLES, &c. A noz amez & ſeaulx les Generaulx-Maiſtres de noz Monnoyes: Salut & dilection. Savoir vous faisons que pour les très-grans affaires que Nous avons preſentement à ſouſtenir pour obvier aux perilz, dommages & inconveniens qui pourroient enſuir en nostre Royaume, & auſſi pour eſchever que noz Monnoyes ne cheent du tout en chomaige, lesquelles ſont du tout en aventure d'y cheoir ſe pourveu n'y eſt briefvement, parce que la matiere eſt fort eſcoulée, & auſſi que les Marchans qui ont acouſtumé apporter la matiere en noſſidites Monnoyes, n'oſent venir ne apporter aucune choſe comme ilz ont fait le temps paſſé, pour les grans perilz qui ſont ſur les chemins, qui eſt en nostre grant prejudice & dommage, & ſeroit plus, ſe pourveu n'y eſtoit briefvement de remede. Pourquoi Nous par grant & meure deliberacion de nostre Conſeil, avons ordonné que à tous Changeurs & Marchans qui apporteront argent en nostre Monnoye de Paris, & en noz autres Monnoyes, depuis la date de ces presentes, ſoit payé XL. ſols tournois d'avantaige, outre le prix de xxvi. livres tournois que Nous en faisons donner à preſent. Si vous mandons que auſſits Changeurs & Marchans vous ſaictes donner & payer par le Maiſtre Particulier ou ceulx qu'il appartiendra, leſdits XL. ſols tournois* pour le marc d'argent, outre ledit pris de xxvi. livres tournois, de tout ce qu'il apparra par le papier de la Contregarde; lequel pris Nous voulons estre alloué

* Voy. la note (d)
de la page 423 du
X.^e Volume de ce
Recueil.

NOTE.

(a) Regiſtre E de la Cour des Monnoyes de Paris, fol. 215, verso.
Avant ces Lettres, il y a: *Lettre de creû de quarante ſols tournois pour chacun marc d'argent.*
Ces Lettres ſont auſſi au Regiſtre R double du Regiſtre Q de cette Cour, fol. 82.

CHARLES
VI,
à Paris, le 11
Février 1420.

es comptes de cely ou ceulx qui payé les aura, par noz amez & seaulx Gens de noz Comptes, ausquelz Nous mandons que ainsi le fassent sans aucun contrediel ou difficulté, nonobstant quelzconques Ordonnances, Mandemens ou deslenses à ce contraires. *Donné à Paris, le xj. jour de Ferrier, l'an de grace mil iij. & vingt, & de nostre Regne le XLII.* Ainsi signé. Par le Roy, à la relacion du Grant-Conseil. BORDES.

HENRI V,
Roi
d'Angleterre,
au chateau de
Rouen, le 11
Mars 1420.

(a) *Lettres de Henri V, Roi d'Angleterre, par lesquelles il ordonne que l'imposition sur le Sel & les Boissons en France & Normandie, sera levée ainsi que par le passé.*

HENRY, &c. à touz, &c. Salut. Savoir faisons que pour le grant, cler & évident prouffit, à la conservation, tuition & garde de nostre peuple & pais, tant de *France* que de *Normandie*, & pour ycelui tenir & faire tenir en paix & tranquillité & bonne police, pour éviter aux inconveniens & dangnables entreprinés d'aucuns noz ennemis & malveillans, qui desirons de tout nostre cuer & affection, à l'honneur & à louenge de Dieu nostre Souveraine Créateur, parvenir à la fin de bonne & seure paix, & en ce exposer nous, noz freres, oncles & autres Seigneurs de nostre Sang, & noz autres vassaulx, amis, aliez & bienveillans en toutes manieres que faire se pourra, à l'aide de nostre Seigneur, & que sumptueuse & merveilieuse chose, & aussi comme importable serroit, considerés les très-grans & merveilieux fraiz, missions & despens que nous avons portez & soustenuz pour ceste présent nostre conquete, sans l'aide de nostredit peuple & pays de *France* & *Normandie*. Nous, par très-grant & meure délibération, tant de nozdiz freres, oncles, & autres de nostre Sane, & les Gens de nostre Grant-Conseil, avons délibéré & ordonné l'imposicion sur le sel mis en guernier sur chascun muy & le quartage de touz breuvages; c'est assavoir, vin, cidre, cervoise & bochet, ainsi qu'il a esté accoustumé avoir cours en nostredit pais pour le présent, & aussi que autresfoys a esté, tant comme bon nous semblera. Si donnons en mandement & commission à nostre bien amé & féal Escuier *Guillem Abington* nostre Trésorier Général tant en demaines que en aides esdites pais, ou son Lieutenant ou commis, que iceulx aides ils fassent ou fassent faire crier & publier, & solempnellement notifier par tous les lieux & places de nozdiz pais où l'en a accoustumé faire cris, & bailler iceulx aides ainsi qu'il appert, & que autrefois a esté en temps passé, & de mettre & instituer où mestier sera, Officiers pour nous & nostre nom esdiz pais ou à aucuns d'iceulx juré à nostre Ordonnance, ainsi qu'il verra bon estre: lesquelx Officiers par luy ou son Lieutenantz ordonnés, pourront bailler lesdits aides à ferme, & délivrer à plus offrans & derraines enchérisseurs, par en prenant ou faisant prendre bon & suffisantz caucion & plege; & les fermes desdiz aides ainsi bailliez come dit est, baillent par desclaracion au Receveur ou Receveurs sur ce ordonnez, afin que les deniers de ce ilsans soyent receus, distribués & baillés par l'ordonnance de nostredit Trésorier, comme raison donra; lesquelx Receveurs, & chascun d'eulx, en rendront compte en nostre Chambre des Comptes, ainsi qu'il appartient; & par raison de ce seront serement bien & duement exercer lesdiz Offices, & aussi bauldront bon & suffisant caucion à nostredit Trésorier, ou en nostredite Chambre des Comptes. Mandons & aussi commettons à nostredit Trésorier, & aux commis & députés par lui, que la Juridicion des Causes, querelles & debaz mouvans & sourdians à cause de ce, il face tenir par ceulx qu'il y commettra bien & duement, ainsi qu'il appert, & que aux Parties fassent bon & brief droit & accomplissement de Justice. Et outre mandons à tous noz suggez & obeissans, que à nostredit Trésorier & à ses commis & députez, & à chascun d'eulx, entendent & obeissent diligemment, en ce faisant & exerçant, sur peine d'encourir nostre indignation, & de telle amende come au cas doit appartenir. En tesmoing, &c. *Donné à nostre Chastel de Rouen, le XI. jour de Mars.*

NOTE.

(a) Recueil de Rymer, T. IV, Part. III, p. 159, col. 1.

Avant ces Lettres, il y a : *de Imposicione.*

Et à la marge : *Ann. D. 1420. An. 7. H. 5. Pat. Norm. 7. H. 5. p. 2. m. 8. dor. Voy. l'Avant qui est ci-dessus page 86.*